

CANADA POSTES POST CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous		Report Schedule A1/ Rapport Annexe A1 Route Summary / Sommaire de l'itinéraire										CANADA POSTES POST CANADA From anywhere... De partout... to anyone jusqu'à vous							
Depot Name Bureau de poste	SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE BP										Depot Code Code de dépôt	J797							
Route Name Nom de l'itinéraire	ST BERNARD DE LACOLLE (QC) RR0002			RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS			3133			Last Segment Date Dernière date de segment	2025/04/10								
Mail will be available at: Le courrier pourra être ramassé à:												09 h 00							
The RSMC shall deliver to the final delivery point located at: FFRS doit faire la livraison au dernier point de remise situé à:							SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE BP			By: Avant:	15 h 45								
Major Collection and Delivery Points Principaux points de levée et livraison				Collection and Delivery Schedule Time Horaire prévue de levée et livraison				Vehicle Expense Rate: Taux régional/dépense de:				1							
								Last inspection date: Dernière date d'inspection				2024/09/24							
A complete list of Points of call appears in Schedule A2 Details of Travel / La liste complète des points de remise figure à l'annexe A2, Détails de l'itinéraire																			
SORT/TRI																			
Manual/Manuel																			
HOUSE RÉSIDENCES	FARM FERMES	APT APP	AMS BUSINESS COMMERCE SGA			BUSINESS DIRECT COMMERCE INTÉRIEUR			Total Manual Points Of Call Total de points de remise manuel										
395	55	0	23			1			474										
Sequenced/Séquéncé																			
HOUSE RÉSIDENCES	FARM FERMES	APT APP	AMS BUSINESS COMMERCE SGA			BUSINESS DIRECT COMMERCE INTÉRIEUR			Total Sequenced Points Of Call Total de points de remise séquéncé										
0	0	0	0			0			0										
Estimated time for sort portion/Temps estimé pour le tri :										106 - 156 minutes									
COLLECTION AND DELIVERY/LEVÉE ET LIVRAISON																			
RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	Total Delivery Points of Call Total de points de remise livraison	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépôt CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Total Collection Points Total point de levée	Daily KM Km/jour	Stops Arrêts
246	227	0	0	0	0	0	1	0	0	474	0	0	0	0	0	0	0	73,00	254
Estimated time for collection and delivery portion / Temps estimé pour la portion de levée et livraison:																	197 - 247 minutes		
VARIABLES/VARIABLES																			
NEIGHBOURHOOD MAIL* The average number of full sets of Neighbourhood Mail delivered per week is: COURRIER DE QUARTIER* Nombre moyen d'ensembles complets de courrier de quartier livrés par semaine:																	3		
LOCKS CHANGES* - Number of CMB / KIOSK lock changes per year CHANGEMENT DE SERRURES* - Nombre de changements de serrure par année - BPCOM et kiosques:																	18		
PCI - PERSONAL CONTACT ITEM* - Average # of STOPS for To-The-Door deliveries per week (excluding the items addressed to BUSINESS DIRECT (BUSINESS COUNTERS) and Business SPECIAL): ERMP - ENVOIS À REMETTRE EN MAINS PROPRES* - Nombre moyen d'arrêts à la porte par semaine(excluant les items livrés à des commerces au comptoir ou commerce spécial)																	35		
Estimated time for the variable activities / Temps estimé pour les activités variables:																	10 - 29 minutes		
Estimated time to complete service/Temps hebdomadaire estimé pour compléter l'itinéraire:																	348 - 398 minutes		
*** Estimated Time does not include Neighbourhood Mail *** *** Le temps estimé ne comprend pas le Courrier Quartier ***																			

Frequency of Service:
Fréquence du service:



Monday
lundi



Tuesday
mardi



Wednesday
mercredi



Thursday
jeudi



Friday
vendredi

		Report Schedule A1/ Rapport Annexe A1 Route Summary / Sommaire de l'itinéraire							
Depot Name Bureau de poste		SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE BP				Depot Code Code de dépôt		J797	
Route Name Nom de l'itinéraire		ST BERNARD DE LACOLLE (QC) RR0002	RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS		3133	Last Segment Date Dernière date de segment		2025/04/10	
VEHICLE REQUIREMENTS / EXIGENCES - VÉHICULE									
Canada Post provides Right Hand Drive Vehicle which meets the following minimum cargo capacity of : Postes Canada fournit un véhicule à conduite à droite ayant une capacité de chargement minimale de :						RHD 250 Cu Ft-AWD Corporate VCD 250 pi.cu- 4 roues motrices Corporatif			
• The vehicle will be branded with the corporate logo • Flashing light installed on the roof top of the vehicle			• Le véhicule sera identifié avec le logo de l'entreprise • Un feu clignotant sera installé sur le toit du véhicule						
RSMC Reaching Tool & Holder Implemented: L'outil de préhension & le Support pour l'outil de préhension mise en oeuvre:			No Non		PDT Usage: Utilisation du TDP:		Sequenced Route: itinéraire séquencé		No Non
This service includes in-town deliveries to box holders: Inclus la livraison au secteur desservi par cases postales:			No Non		Drive Time/KM (POC/KM): Temps de conduite (PDR par Km):		50 Km/hr		
*Refer to Appendix A of the RSMC Collective Agreement and CMS1202.11 - Appendix C & D * Se reporter à l'Annexe A de la convention collective des FFRS et SMS 1202,11 - Annexe C & D									
Unique Service Requirements: Particularités de ce service:									
IMPORTANT: UPDATE VERIFICATION					IMPORTANT: VÉRIFICATION DE LA MISE À JOUR				
_____ RSMC's Signature of Verification Vérification de signature du FFRS			_____ Date		_____ Local Operator's Signature of Verification Vérification de signature de l'agent des postes local			_____ Date	
					_____ Local Area Manager's Signature of Verification Vérification de signature du Gestionnaire de zone locale			_____ Date	

CANADA POSTES
POST CANADA
From anywhere... De partout.
to anyone jusqu'à vous

Depot Name Bureau de poste		SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE BP															Depot Code Code de dépôt		J797	
Route Name Nom de l'itinéraire		ST BERNARD DE LACOLLE (QC) RR0002				RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS						3133					Last Segment Date Dernière date de segment		2025/04/10	
Order Ordre	Suggested Route Itinéraire Suggéré	Daily KM Km/jour	RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépôt CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Stops Arrêts	Comments Commentaires
1	Droite jusqu'à Grande Ligne	0.80	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
2	Gauche jusqu'à St-André (Site J0J8304)	2.70	0	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
3	Droite jusqu'au2.	3.50	41	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	41
4	Revenir jusqu'au ch. Henrysburg.	2.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5	Droite jusqsu'au Ch. Cristal (Site J0J1006)	1.30	2	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3
6	Droite jusqu'au 32	0.80	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4
7	Revenir au Ch. Henryburg	0.80	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8	Droite jusqu'à Normand.	0.30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
9	Gauche jusqu'au 50. (Site J0J1007-1008)	0.10	0	58	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
10	Revenir jusqu'au Ch. Henrysburg	0.10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11	Gauche jusqu'au Ch. Noel	0.10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
12	Droite jusqu'à Richard.	0.20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
13	Gauche jusqu'au Ch. Murray.	1.50	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12	
14	Gauche jusqu'au 59.	0.90	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
15	Revenir jusqu'au Ch. Noel.	1.10	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
16	Droite jusqu'à Nault. (Site J0J81002-8307)	0.00	7	69	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8
17	Continuer jusqu'au Ch. Henrysburg.	1.90	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11	
18	Droite jusqu'au 200.	2.50	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15	
19	Revenir jusqu'à Bogton.	0.20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
20	Droite jusqu'à la Route 202.	0.00	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	27	
21	Continuer sur la Route 202 jusqu'au 220.	6.40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
22	Revenir jusqu'au Ch. Roxham.	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
23	Droite jusqu'au 444.	4.20	53	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	53	
24	Revenir jusqu'au ch. Fisher.	0.70	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
25	Gauche jusqu'au 238.	1.40	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	
26	Revenir jusqu'au Ch. Roxham.	1.40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
27	Gauche jusqu'à Montée Glass.	0.60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
28	Droite jusqu'à Alberton Road.	2.50	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10	
29	Gauche jusqu'au 220.	1.40	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	
30	Revenir jusqu'à Montée Glass.	2.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
31	Gauche jusqu'au Ch. Ridge.	2.40	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10	
32	Continuer jusqu'à la Route 202.	3.70	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
33	Gauche jusqu'au Ch. Pleasant Valley Nord,	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
34	puis la Route 202 jusqu'à Bagton. (Site J0J8305)	3.20	6	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	

CANADA POSTES
POST CANADA
From anywhere... De partout.
to anyone jusqu'à vous

[illegible]

IMPORTANT: UPDATE VERIFICATION	IMPORTANT: VÉRIFICATION DE LA MISE À JOUR
--------------------------------	---

Date _____

Date _____